

Moncton City Hall  
 Council Chambers  
 July 25, 2022  
 1 p.m.

Hôtel de ville de Moncton  
 Salle du conseil  
 25 juillet 2022  
 13 h

**AGENDA/ORDRE DU JOUR  
 COMMITTEE OF THE WHOLE  
 COMITÉ PLÉNIER**

1) <i>CALL TO ORDER</i>	1) <i>OUVERTURE DE LA SÉANCE</i>	<b>TIME/TEMPS</b>
2) <i>ADOPTION OF AGENDA</i>	2) <i>ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR</i>	
3) <i>ADOPTION OF MINUTES</i>	3) <i>ADOPTION DE PROCÈS-VERBAUX</i>	
4) <i>DECLARATION OF CONFLICT OF INTEREST</i>	4) <i>DÉCLARATION DE CONFLITS D'INTÉRÊTS</i>	
5) <i>NEW BUSINESS</i>	5) <i>AFFAIRES NOUVELLES</i>	
<b>5.1 Strategic Plan Action Items</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Marc Landry, City Manager</li> <li>• Marc Comeau, Intergovernmental Affairs, Corporate Advisor</li> </ul>	<b>5.1 Mesures de suivi du Plan stratégique</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Marc Landry, directeur municipal</li> <li>• Marc Comeau, conseiller aux affaires intergouvernementales et organisationnelles</li> </ul>	30 minutes
<b>5.2 Animal Control By-Law</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Conrad Landry, Fire Chief &amp; Director, Community Safety</li> </ul>	<b>5.2 Arrêté concernant la surveillance des animaux</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Conrad Landry, chef des pompiers et directeur, Sécurité communautaire</li> </ul>	20 minutes
<b>5.3 Transportation Master Plan and Mountain Road Design (Wheeler Boulevard to Hildegard Drive)</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Alcide Richard, Director of Engineering</li> <li>• René Lagacé, Manager of Development Engineering</li> </ul>	<b>5.3 Plan directeur du transport et conception du chemin Mountain (du boulevard Wheeler à la promenade Hildegard)</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Alcide Richard, directeur, Ingénierie</li> <li>• René Lagacé, gestionnaire, Génie de l'aménagement</li> </ul>	30 minutes
<b>5.4 Traffic Impact Study Guidelines</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Alcide Richard, Director Engineering</li> <li>• René Lagacé, Manager, Development Engineering</li> <li>• Radya Rifaat, Transportation and Parking Engineer</li> </ul>	<b>5.4 Lignes directrices pour l'étude des répercussions sur la circulation</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Alcide Richard, directeur, Ingénierie</li> <li>• René Lagacé, gestionnaire, Génie de l'aménagement</li> <li>• Radya Rifaat, ingénieure des transports et du stationnement</li> </ul>	20 minutes
<b>5.5 June 2022 - Financial Statement Updates</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Jacques Doucet, General Manager, Finance Services</li> </ul>	<b>5.5 Mise à jour – États financiers pour juin 2022</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Jacques Doucet, directeur général, Services des finances</li> </ul>	20 minutes
6) <i>COUNCILLORS ITEMS</i>	6) <i>POINTS SOULEVÉS PAR LES CONSEILLERS</i>	
7) <i>ADJOURNMENT</i>	7) <i>LEVÉE DE LA SÉANCE</i>	

